VERORDENING (EEG) Nr. 2746/75 VAN DE RAAD

van 29 oktober 1975

houdende algemene regels voor de toekenning van restituties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag in de sector granen

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (1), inzonderheid op artikel 16, lid 5,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de restituties bij de uitvoer van produkten, die onder de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen vallen, moeten worden vastgesteld volgens zodanige criteria dat het verschil tussen de noteringen of de prijzen van deze produkten in de Gemeenschap en de wereldmarktprijzen kan worden overbrugd met inachtneming van de algemene doelstellingen van die gemeenschappelijke marktordening; dat daartoe enerzijds rekening moet worden gehouden met de voorziening met en de prijzen van granen in de Gemeenschap en anderzijds met de prijssituatie voor granen en graanprodukten op de wereldmarkt;

Overwegende dat, wegens dè aanzienlijke schommelingen van de graanprijzen op de wereldmarkt en de uiteenlopende prijzen waartegen deze granen uit de verschillende landen op deze markt worden aangeboden, bij de vaststelling van de restitutie dient te worden uitgegaan van het verschil tussen de representatieve prijzen in de Gemeenschap en de gunstigste noteringen op de wereldmarkt, zulks ten einde het verschil tussen de wereldmarktprijzen en de prijzen in de Gemeenschap te overbruggen, met name rekening houdend met de kosten die gemoeid zijn met het op de markt brengen van de produkten;

Overwegende dat, om de uitvoer van meel, gries en griesmeel mogelijk te maken, bij de vaststelling van het bedrag van de restituties enerzijds de prijzen en de hoeveelheden van de granen die bij de vervaardiging van de betrokken produkten in de Gemeenschap worden be- of verwerkt, alsmede de waarde van de bijprodukten, en anderzijds de afzetmogelijkheden en de verkoopvoorwaarden van deze produkten op de wereldmarkt in aanmerking moeten worden genomen;

Overwegende dat artikel 16, lid 4, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 2727/75 voorziet in de mogelijkheid tot vaststelling vooraf van de restitutie bij de uitvoer van meel, gries en griesmeel; dat, met het oog op de handelsgebruiken op de termijnmarkt in de internationale handel in deze produkten, dient te worden voorzien in vaststelling vooraf van de restitutie voor de uitvoer die op een later tijdstip plaatsvindt;

Overwegende dat de restituties naar gelang van de bestemming van de produkten moeten worden gedifferentieerd op basis van de afstand tussen de markten van de Gemeenschap en de markten van de landen van bestemming, alsmede van de bijzondere invoervoorwaarden in bepaalde landen van bestemming;

Overwegende dat in bepaalde situaties en met name in tijden van onzekerheid of belangrijke prijsschommelingen op de wereldmarkt een meer geordend uitvoerbeleid dient te worden gewaarborgd; dat de vaststelling van de restitutie via een inschrijving daartoe een adequaat middel lijkt;

Overwegende dat, om concurrentiedistorsies tussen de handelaren van de Gemeenschap te voorkomen, de administratieve voorschriften die zij moeten naleven, dezelfde dienen te zijn in de gehele Gemeenschap;

Overwegende dat, ten einde de handelaren van de Gemeenschap voldoende stabiliteit in het bedrag van de restituties te waarborgen, de periode moet worden bepaald waarin de restituties onveranderd kunnen blijven, behoudens eventuele tussentijdse wijzigingen waartoe wordt besloten op grond van artikel 16, lid 2, vierde alinea, tweede zin, van Verordening (EEG) nr. 2727/75.

Overwegende dat het niet verantwoord wordt geacht restituties te verlenen voor granen die uit derde landen zijn ingevoerd en opnieuw naar derde landen

(1) Zie blz. 1 van dit Publikatieblad.

worden uitgevoerd; dat de terugbetaling, onder bepaalde voorwaarden, van de bij de invoer toegepaste heffing voldoende is om deze granen opnieuw op de wereldmarkt te kunnen brengen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In deze verordening worden de regels vastgelegd voor de vaststelling en het verlenen van de restituties bij de uitvoer van de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde produkten.

Artikel 2

Bij de vaststelling van de restituties worden de volgende elementen in aanmerking genomen:

a) de situatie en verwachte ontwikkeling
   — van de graanprijzen en de beschikbare hoeveelheden op de markt van de Gemeenschap;
   — van de prijzen van granen en graanprodukten op de wereldmarkt;

b) de doelstellingen van de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen, namelijk een evenwichtige situatie en een natuurlijke ontwikkeling van de prijzen en van het handelsverkeer op deze markten te verzekeren;

c) het belang dat men erbij heeft om verstoringen op de markt van de Gemeenschap te voorkomen;

d) het economisch aspect van de beoogde uitvoer.

Artikel 3

Voor in artikel 1, sub a) en b), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde produkten worden de restituties vastgesteld aan de hand van de volgende specifieke criteria :

a) graanprijzen op de verschillende representatieve exportmarkten van de Gemeenschap;

b) gunstigste noteringen op de verschillende markten van de importerende derde landen;

c) afzetkosten en laagste vervoerkosten, berekend vanaf de sub a) bedoelde markten van de Gemeenschap tot de havens of andere plaatsen van uitvoer in de Gemeenschap naar deze markten, alsmede de kosten die gemoeid zijn met het op de wereldmarkt brengen van de produkten.

Artikel 4

1. Voor de in artikel 1, sub c), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 genoemde produkten wordt op verzoek van de belanghebbende, ingediend terzelfder tijd als de aanvraag van een certificaat, op uitvoer die tijdens de geldigheidsduur van dit certificaat moet plaatsvinden de op de dag van indiening van de aanvraag van een certificaat geldende restitutie toegepast die wordt aangepast op grond van de in de maand van uitvoer geldende drempelprijs.

Er kan een correctiebedrag worden vastgesteld. Dit is op de restitutie van toepassing als deze vooraf wordt vastgesteld. Dit correctiebedrag wordt tegelijk met de restitutie en volgens dezelfde procedure vastgesteld. De Commissie kan echter op verzoek van een Lid-Staat of op eigen initiatief de correctiebedragen, zo nodig, tussentijds wijzigen.

2. De restituties worden vastgesteld aan de hand van de volgende specifieke criteria:

a) de op de onderscheiden markten van de Gemeenschap toegepaste graanprijzen;

b) de voor de vervaardiging van de betrokken produkten benodigde hoeveelheid granen en de waarde van de bijprodukten;

c) de afzetmogelijkheden en verkoopvoorwaarden voor de betrokken produkten op de wereldmarkt.

Artikel 5

1. De restitutie voor de in artikel 1, sub a) en b), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 genoemde produkten kan, eventueel, via een inschrijving worden vastgesteld. Deze inschrijving heeft betrekking op het bedrag van de restitutie.

2. De uitvoeringsbepalingen van lid 1 worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 2727/75.

Artikel 6

1. Voor de in de Gemeenschap geoogste zachte tarwe, durum tarwe, rogge, gerst en maïs, die aan het einde van een verkoopseizoen in voorraad zijn, in dat verkoopseizoen zijn geoogst en als zodaning of in de vorm van produkten bedoeld in artikel 1, sub c), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 worden uitgevoerd tussen het begin van het volgende verkoopseizoen en nader te bepalen data, kan de restitutie met een compenserend bedrag worden verhoogd.

De Raad bepaalt jaarlijks vóór 15 maart op voorstel van de Commissie en met gekwalificeerde meerderheid of, en zo ja, welke granen in aanmerking komen voor toepassing van het bepaalde in de vorige alinea.

2. Het compenserende bedrag is voor elk van deze granen gelijk aan het verschil tussen de richtprijs van de laatste maand van het verkoopseizoen en die van de eerste maand van het nieuwe verkoopseizoen.

Dit bedrag wordt echter verminderd met de reeds overeenkomstig lid 2 en, eventueel, artikel 9, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2727/75 verleende vergoeding.

3. Het compenserende bedrag wordt slechts toegekend, indien een bepaalde minimumhoeveelheid in voorraad is.

Artikel 7

Wanneer de situatie op de wereldmarkt of de specifieke eisen van bepaalde markten dit noodzakelijk maken, kan voor de in artikel 1, sub a), b) en c), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde produkten de restitutie voor de Gemeenschap naar gelang van de bestemming worden gedifferentieerd.

Artikel 8

1. De restitutie wordt uitbetaald, wanneer het bewijs wordt geleverd dat de produkten

— uit de Gemeenschap zijn uitgevoerd,

— van oorsprong uit de Gemeenschap zijn, indien het de in artikel 1, sub a) en b), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde produkten betreft, behalve in geval van toepassing van artikel 10 van deze verordening.

2. Bij toepassing van artikel 7 wordt de restitutie uitbetaald onder de in lid 1 gestelde voorwaarden, mits het bewijs wordt geleverd dat het produkt de bestemming heeft bereikt waarvoor de restitutie is vastgesteld.

Van deze regel kan echter worden afgeweken volgens de in lid 3 bedoelde procedure, mits nadere voorwaarden worden vastgesteld die gelijke waarborgen bieden.

3. Volgens de procedure van artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 kunnen aanvullende bepalingen worden vastgesteld.

Artikel 9

De restituties voor de in artikel 1, sub a), b) en c), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde produkten worden minstens éénmaal per maand vastgesteld.

Artikel 10

Wanneer in artikel 1, sub a) en b), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde en uit derde landen ingevoerde produkten opnieuw naar derde landen worden uitgevoerd, wordt geen restitutie toegekend, tenzij de exporteur aantoont:

— dat het uit te voeren produkt hetzelfde is als het tevoren ingevoerde produkt en

— dat bij de invoer van dit produkt de heffing is toegepast.

In dit geval is de restitutie voor elk produkt gelijk aan de bij de invoer toegepaste heffing, indien deze lager is dan de restitutie die geldt op de dag van uitvoer; indien de bij de invoer toegepaste heffing hoger is dan de restitutie die geldt op de dag van uitvoer, is de restitutie gelijk aan deze laatste restitutie.

Artikel 11

1. Verordening nr. 139/67/EEG van de Raad van 21 juni 1967 houdende algemene regels voor de toekenning van restituties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag in de sector granen [1], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 87/75 [2], wordt ingetrokken.

2. Verwijzingen naar de krachtens lid 1 ingetrokken verordening moeten worden gelezen als verwijzingen naar de onderhavige verordening.

De aanhalingen en verwijzingen die betrekking hebben op de artikelen van genoemde verordening, moeten worden gelezen volgens de concordantietabel in de bijlage.

Artikel 12

Deze verordening treedt in werking op 1 november 1975.

---

[1] PB nr. 125 van 26. 6. 1967, blz. 2453/67.
[2] PB nr. L 11 van 16. 1. 1975, blz. 3.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 29 oktober 1975.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. MARCORA

BIJLAGE

Concordantietabel

Verordening nr. 139/67/EEG	*Deze verordening*
Artikel 4 bis	Artikel 5
Artikel 5	Artikel 6
Artikel 6	Artikel 7
Artikel 7	Artikel 8
Artikel 8	Artikel 9
Artikel 9	Artikel 10